

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
al promoției 2020-2022

Universitatea Transilvania din Brașov

<i>Programul de studii universitare de masterat</i>	Studii de limbă și literatură germană din perspectivă interculturală
<i>Domeniul fundamental</i>	Științe umaniste și arte
<i>Domeniul de studii universitare de masterat</i>	Filologie
<i>Facultatea</i>	Litere
<i>Durata studiilor</i>	2 ani (4 semestre)
<i>Forma de învățământ:</i>	cu frecvență (IF)
<i>Tipul programului de masterat:</i>	profesional

1. DESCRIEREA PROGRAMULUI

Domeniul fundamental de la baza căruia pornește programul *Studii de limbă și literatură germană din perspectivă interculturală* este cel al științelor umaniste iar domeniul de licență este domeniul Limbi și Literaturi.

Scopul principal al programului este dezvoltarea intelectuală, a competențelor cognitive, profesionale și transversale ca și a abilităților necesare obținerii optimei calificări profesionale în urma promovării examenului de disertație. Programul este orientat spre formarea unor competențe profesionale în domeniul învățământului liceal (lb. germană ca lb. străină și/sau maternă) dar și în alte domenii, cum ar fi traducere literară și de specialitate din și în limba germană, jurnalism cultural, management de proiecte culturale.

În cadrul programului de masterat, activitatea didactică vizează abordarea unei varietăți de acțiuni metodice și pedagogice centrate pe student, predarea-învățarea având un caracter interactiv. Activitățile de curs nu se focalizează pe transmiterea de informație, ci pe selecție și consultanță în vederea gestionării eficiente a informației științifice de către student. Activitățile de seminar și cele de practică de specialitate sunt centrate pe dezvoltarea competențelor de cercetare și de rezolvare a unor probleme concrete cu care absolvenții se vor confrunța la locul de muncă.

2. OBIECTIVE DE FORMARE ȘI COMPETENȚE

Competențe cognitive:

Reflectarea critică ale unor fenomene specifice limbii și literaturii de expresie germană din România, explicarea și interpretarea unor fenomene de interculturalitate în spațiul sud-est european;
Cunoașterea aprofundată a unei arii de specializare și, în cadrul acesteia, a dezvoltărilor teoretice, metodologice și practice specifice programului; utilizarea adecvată a limbajului specific în comunicarea cu medii profesionale diferite

Competențe aplicativ-practice (instrumental-operaționale):

Abordarea analitică și sintetică a unor aspecte majore de cultură și civilizație germană contemporană (fenomene ale migrației culturale) ;

Utilizarea sistemului gramatical al limbii germane contemporane, aplicarea acestuia la varietățile lingvistice din zona transilvană săsească și utilizarea unor tehnici de traducere ca formă a comunicării interculturale;

Cunoașterea, înțelegerea și utilizarea limbajului specific de specialitate astfel încât absolvenții vor avea cunoștințele și capacitatea de a înțelege și descrie concepte și paradigme ale fenomenelor literare de expresie germană din România din perspectiva noilor teorii și curente literare; absolvenții vor cunoaște cele mai importante modele de descriere sincronă și diacronică a limbii și literaturii germane, tipologiile limbii din perspectiva interferențelor lingvistice și culturale și vor înțelege evoluția sistemului lingvistic și literar din punct de vedere al interrelațiilor culturale; absolvenții vor debândi capacitatea de

identificare și înțelegere a fenomenului de interculturalitate atât ca premisă istorică specifică spațiului sudest-european cât și a integrării europene.

Competența de explicare și valorificare cunoștințelor de bază astfel încât absolvenții vor avea capacitatea de a explica fenomene specifice ale interculturalității respectiv de a le identifica și interpreta în contexte lingvistice, literare și culturale.

Competențe de comunicare și relaționale:

Se va urmări formarea unor competențe *de rol*: autonomie și responsabilitate, prin care absolventul demonstrează că este în măsură să lucreze independent dar și în echipă; el va trebui să identifice surse de învățare și strategii optime de lucru; interacțiune socială, prin care absolventul își dovedește competența de a comunica eficient în limba germană, de a utiliza moduri și stiluri de comunicare variate, adecvate situațiilor specifice, de a se adapta la condițiile muncii în echipă; formarea unor competențe profesionale compatibile cu noile tendințe din domeniul studiilor lingvistice, literare și culturale în vederea unei integrări rapide în comunitatea profesională națională și internațională; - *Competențe de dezvoltare personală și profesională*: absolventul trebuie să conștientizeze nevoia de formare profesională și științifică continuă și de utilizare a resurselor și tehnicilor pentru această dezvoltare pe parcursul întregii vieți.

3. STRUCTURA PE SĂPTĂMÂNI A ANULUI UNIVERSITAR

Număr de semestre: 4 semestre.

Număr de credite pe semestru: 30 de credite

Număr de ore de activități didactice /săptămână: 14-16 ore

Numărul de săptămâni:

	Activități didactice		Sesiuni de examene			Vacanțe		
	Sem. I	Sem. II	Iarnă	Vară	Restanțe	Iarnă	Primăvară	Vară
Anul I	14	14	4	4	2	3	1	10
Anul II	14	12	4	4	2	3	1	-

4. ASIGURAREA FLEXIBILIZĂRII INSTRUIRII. CONDIȚIONĂRI

Flexibilizarea programului de studii este asigurată prin discipline opționale și discipline facultative.

Disciplinele opționale sunt propuse pentru semestrele II - IV, prin pachete de discipline de specialitate.

5. CONDIȚII DE ÎNSCRIERE ÎN ANUL DE STUDII URMĂTOR. CONDIȚII DE PROMOVARE A UNUI AN DE STUDII

Înscrierea în anul următor este condiționată de întrunirea condițiilor de promovare cuprinse în Regulamentul privind activitatea profesională a studenților.

6. CONDIȚII DE FRECVENTARE A DISCIPLINELOR FACULTATIVE

Prezentul Plan de învățământ cuprinde, pe lângă **disciplinele obligatorii și la alegere (opționale) și discipline facultative.**

7. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE MASTER

Condițiile de susținere a examenului de disertație sunt prezentate în Metodologia de finalizare a studiilor, aprobată de Senatul Universității. Conform acestei metodologii prezentarea la examenul de disertație este condiționată de promovarea tuturor disciplinelor prevăzute în planul de învățământ.

EXAMENUL DE DISERTAȚIE

1. Perioada de întocmire a lucrării de disertație: **semestrele III – IV;**
2. Perioada de finalizare a lucrării de disertație: **ultimele 3 săptămâni din anul terminal;**
3. Perioada de susținere a examenului de disertație: iunie - iulie
4. Numărul de credite pentru susținerea proiectului de disertație: 10 credite.

8. PREGĂTIREA PENTRU OCUPAREA PRIN CONCURS A UNUI POST ÎN ÎNVĂȚĂMÂNT

Pentru ocuparea prin concurs a unui post în învățământ (gimnazial, liceal sau superior în domeniul de licență) absolventul trebuie să posede **Certificatul de absolvire** a Departamentului pentru pregătirea personalului didactic (DPPD). Formarea psiho-pedagogică pentru obținerea Certificatului de absolvire a DPPD se face în urma parcurgerii a două module de cursuri:

Modul I (30 credite) – care se desfășoară suplimentar, în paralel cu studiile de licență sau în regim postuniversitar, la finalizarea căruia se obține **Certificat de absolvire (modul I).**

Modul II (30 credite) – care se desfășoară după licență, fie în paralel cu perioada studiilor de masterat, fie în regim postuniversitar. Acesta se finalizează cu **Certificat de absolvire (nivel de aprofundare).**

Programul de studii pentru formarea psiho-pedagogică (care permite exercitarea profesiei didactice) este coordonat de Departamentul pentru Pregătirea Cadrelor didactice din cadrul Universității.

ANUL I

Aprobat în ședința
Senatului Universității Transilvania
din Braşov din data de
24 septembrie 2020

Nr. Cr.	Discipline obligatorii	Tip*	Codul Disciplinei	Semestrul I						Semestrul II					
				C	S	L	P	Ver.	Cred.	C	S	L	P	Ver.	Cred.
1.	<i>Interculturalitate și literatură (Literatura de expresie germană din România. Prezentare istorică) I</i>	DAP	LT.DF.I.01.01	2	1			E1	6						
2.	<i>Text și referențialitate</i>	DAP	LT.DF.I.01.02	2	1			E1	6						
3.	<i>Comunicare interculturală și traducere</i>	DAP	LT.DF.I.01.03	2	1			E1	6						
4.	<i>Interferențe lingvistice în spațiul sud-est european I</i>	DAP	LT.DF.I.01.04	1	1			E1	6						
5.	<i>Interculturalitate și literatură (Literatura contemporană de expresie germană din România) II</i>	DAP	LT.DF.I.02.05							2	1			E2	6
6.	<i>Etică și integritate academică. Propedeutica cercetării științifice</i>	DAP	LT.DF.I.02.06							1	1			E2	6
7.	<i>Textualitate și structuri de text</i>	DAP	LT.DF.I.02.07							2	1			E2	6
8.	<i>Comunicare interculturală și limbajul mass-mediilor (print-media)</i>	DCA	LT.DS.I.02.08							1	1			E2	4
9.	<i>Modele de învățare interculturală</i>	DCA	LT.DS.I.02.09							1	1			C2	2
Total ore discipline obligatorii				7	4			4	24	7	5			5	24
				11				12							

Nr. crt.	Discipline opționale	Tip	Codul Disciplinei	Semestrul I						Semestrul II					
				C	S	L	P	Ver.	Cred.	C	S	L	P	Ver.	Cred.
Se alege o disciplină din pachetul care definește traseul de specializare															
Pachet opțional 1															
10.	<i>Migrație și interculturalitate</i>	DSI	LT.DS.A.01.10												
11.	<i>Fenomenologia interculturalității în motive literare</i>	DSI	LT.DS.A.01.10	2	1				C1	6					
Pachet opțional 2															
12.	<i>Modele de analiză a textului</i>	DSI	LT.DS.A.02.11								1	1			
13.	<i>Interferențe culturale și literare în spațiul sud-est european</i>	DSI	LT.DS.A.02.11										C2	6	
Total ore discipline opționale pe săptămână															
					3			1	6			2	1	6	
Total					14			5	30			14	6	30	

*) Notă:

DAP discipline de aprofundare (pot constitui trunchi comun definit la nivel de facultate)

DSI discipline de sinteză

DCA discipline de cunoaștere avansată.

Prof. dr. ing. Ioan V. ABRUDAN,

Rector

Prof. dr. Rodica ILIE,

Director de departament

Conf. dr. Adrian LĂCĂTUȘ,

Decan

Prof. dr. Carmen E. PUCHIANU,

Coordonator program de studii

ANUL II

Nr. crt.	Discipline obligatorii	Tip	Codul Disciplinei	Semestrul III						Semestrul IV						
				C	S	L	P	Ver.	Cre	C	S	L	P	Ver.	Cre	
1.	<i>Fenomenologia interculturalității în mituri și obiceiuri din literatura spațiului sud-est european</i>	DSI	LT.DF.I.03.01	2	1				C3	6						
2.	<i>Comunicare interculturală și limbajul publicitar</i>	DCA	LT.DS.I.03.02	1	2				E3	6						
3.	<i>Elaborarea lucrării de disertație</i>		LT.DC.I.04.01										8	C4	10	
Total ore discipline obligatorii				3	3								8			
Total ore discipline obligatorii				6					1E+ 1C	12	8			1C	10	

Nr. crt.	Discipline opționale	Tip	Codul Disciplinei	Semestrul III						Semestrul IV						
				C	S	L	P	Ver.	Cred.	C	S	L	P	Ver.	Cred.	
Se alege câte o disciplină din fiecare pachet:																
Pachet opțional 1																
4.	<i>Spații (inter)culturale - Toposuri în literatura germană</i>	DCA	LT.DS.A.03.01	2	1				E3	6						
	<i>Spații urbane și rurale în literatura germană (secolul XX)</i>	DCA	LT.DS.A.03.01													
Pachet opțional 2																
5.	<i>Fenomenologia interculturalității în literatura onirică/fantastică</i>	DSI	LT.DS.A.03.02	1	1				E3	6						
	<i>Visul în literatura germană modernă și postmodernă</i>	DSI	LT.DS.A.03.02													

Pachet opțional 3														
6.	Generare de text	DCA	LT.DS.A.03.03											
	Redactare, descriere și analiză de text	DCA	LT.DS.A.03.03	2	1				C3	6				
Pachet opțional 4														
7.	Paradigme ale interculturalității în spațiul sud-est european (perspectivă cultural-literară)		LT.DC.I.04.04											
	Paradigme ale interculturalității în spațiul sud-est european (perspectivă lingvistică)		LT.DC.I.04.04								6	E4	20	
Total ore discipline opționale pe săptămână				5	3				2E+	18				
									1C				6	1E
				8					3	18	6		1E	20
Total				14					5	30	14		2	30

*) Notă:

DAP discipline de aprofundare (pot constitui trunchi comun definit la nivel de facultate)

DSI discipline de sinteză

DCA discipline de cunoaștere avansată.

Prof. dr. ing. Ioan V. ABRUDAN,

Rector



Prof. dr. Rodica ILIE,

Director de departament

Conf. dr. Adrian LĂCĂTUȘ,

Decan

Prof. dr. Carmen E. PUCHIANU,

Coordonator program de studii

Universitatea Transilvania din Braşov

Facultatea: de **LITERE**

Programul de studii universitare de masterat: **Studii de limbă și literatură germană din perspectivă interculturală**

Domeniul fundamental: **Științe umaniste și arte**

Domeniul de masterat: **Filologie**

Durata studiilor: **2 ani**

Forma de învățământ: **cu frecvență (IF)**

Tipul masteratului: **profesional**

Ministerul Educației și Cercetării

Valabil pentru promoția **2020-2022**

BILANȚ GENERAL I

Nr. crt.	Disciplina	Nr. de ore		Total		Nr. Credite	
		An I	An II	ore	%	An I	An II
1	Obligatorii	322	196	518	66,07	48	22
2	Opționale	70	196	266	33,93	12	38
TOTAL		392	392	784	100%	60	60

BILANȚ GENERAL II

Nr. crt.	Disciplina	Nr. de ore		Total		Nr. Credite	
		An I	An II	ore	%	An I	An II
1	Discipline aprofundate	266	0	266	33,93%	42	-
2	Discipline de sinteză	70	70	140	17,86%	12	12
3	Discipline de cunoaștere avansată	56	126	182	23,21%	6	18
4	Proiect de cercetare	-	84	84	10,71%	-	20
5	Practică pentru pregătirea disertației	-	112	112	14,29%	-	10
TOTAL		392	392	784	100%	60	60

Prof. dr. ing. **Ioan V. ABRUDAN**

Rector



Prof. dr. **Rodica ILIE**,

Director de departament

Conf. dr. **Adrian LĂCĂTUȘ**,

Decan

Prof. dr. **Carmen E. PUCHIANU**,

Coordonator program de studii